نام شهرستان / منطقه :	باسمه تعالی ملایر	
ساعت شروع امتحان :۹ صبح	وزارت آموزش و پرورش	نام و نام خانوادگی :
تاریخ امتحان : ۱۴۰۳/۱۰/۱۱	مدیریت آموزش و پرورش شهرستان ملایر	نام پدر :
زمان پاسخگویی : ۸۰ دقیقه	دبیرستان پروفسور حسابی - دی ماه ۱۴۰۳	شماره کلاس :
سؤالات درس عربی پایه دوازدهم رشته علوم تجربی و ریاضی فیزیک (نیمسال اوّل)		تعداد صفحه : ۳
تعداد سؤالات : ۱۶		

ردی ف	مهارت واژه شناسی(۲ نمره)	بارم
۱	تَرجِمِ الْكَلِماتِ الّتي تَحتَها خَطّ . -﴿ فَهذا يَومُ الْبَعثِ وَ لكنّكُمْ كُنتُم لا تَعلَمُونَ ﴾ (.....) - عِندَما يَتَأكّدُ مِنْ خِداعِ العَدوِّ يَطيرُ بَغْتَةً.(.....) - قالُوا : إنّ سَيّارَتَنا مُعَطّلَةٌ .(.....) - يا إلهي ؛ إجعَلِ التّوفيقَ حَظّي . (.....)	۱
۲	اِنتَخِبْ المتضادّ و المُترادفَ لِما أُشِيرَ إلَيهِ بِخَطٍّ مِمّا بَينَ القَوسَينِ. (الصِّراع / تَكَلّمَ/ المُزارِع /السِّلم /الفَلّاح / تَقَرُّب) (..... = ...) (..... ≠ .....)	۰/۵
۳	عَيِّن الكَلِمَةَ المُتفاوتةَ . - الأكتاف/ الأرجُل / الأحجار / الأعيُن (.....)	/۲۵
٤	أُكْتُب المُفرد لِلْكَلِمَةِ الّتي تَحتَها خَطٌّ . - أنا أَتَمَنّىٰ أنْ أزُورَ هَذِهِ الْأماكِنِ .(.....)	/۲۵
	مهارت ترجمه به فارسی (۹نمره)	
۵	اِنتَخِبِ التَّرجِمةَ الصَّحيحةَ . الف) ﴿ رَبّنا وَ لا تُحَمِّلْنا ما لا طاقَةَ لَنا بِهِ ﴾ پروردگارا ، ..... ۱) هیچ توانی نداریم در آن چه به ما تحمیل می کنی. ☐ ۲) آنچه توانش را هیچ نداریم ، بر ما تحمیل نکن .☐ ب) كانَ الحارِسُ قَدِ امْتَنَعَ عَنِ النّومِ . ۱) پاسبان را از خوابیدن منع کرده است .☐ ۲) نگهبان از خوابیدن خودداری کرده بود. ☐ ج) كانَ أعضاءُ أُسرَتِهِ يُشاهِدُونَ الْحُجّاجَ فِي الْمَطارِ.۱) اعضای خانواده ،حجّاج را در فرودگاه مشاهده می کنند. ☐ ۲) اعضای خانواده اش ،حجّاج را در فرودگاه مشاهده می کردند.☐ د) أَقوَى النّاسِ مَنِ انْتَصَرَ عَلَى غَضَبِهِ سَهلاً. ۱) هر کس به آسانی بر خشم خود پیروز شود قوی ترین انسان هاست. ☐ ۲) نیرومندترین مردم کسی است که به آسانی بر خشم خود پیروز شود. ☐	۱
۶	إملأ الفَراغاتِ فی التّرجمَةِ الفارسيَّةِ . أنا أتَذَكّرُ جَبَلَ النّورِ الّذِي كانَ النّبيُّ (ص)يَتَعَبّدُ فِي غارِ حِراءٍ الْواقِعِ فِي قِمّتِهِ .	۱/۵

Scanned with CamScanner

	من .....کوه نور را که پیامبر خدا(ص) در غار حراء که در قلّه آن واقع است ..... هُواةُ أسماکِ الزّینَةِ مُعجَبُونَ بِهذهِ السَّمَکَةِ و لکِنَّ تَغذِیَتَها صَعبَةٌ عَلَیهِمْ. ..... ماهی های زینتی شیفته این ماهی هستند امّا ..... آن برایشان سخت است . وَصَلَ المُسافِرونَ إلَی المَطارِ مُتَأخِّرینَ وَ رَکِبُوا السَّیّارَةَ . مسافران ..... به ..... رسیدند و سوار ماشین شدند. سفحه۱	
۷	تَرْجِمِ الْعِباراتِ التّالیةِ إلَی الْفارسیَّةِ . الف) الْحَضاراتُ الَّتي عَرَفَها الْإنسانُ، تُؤَکِّدُ اهْتِمامَهُ بِالدّینِ.(۵/.)..... ب) لا شَعْبَ مِنْ شُعوبِ الأرضِ إلّا وَ کانَ لَهُ دینٌ وَ طَریقَةٌ لِلْعِبادَةِ.(۷۵/.)..... ..... ج)لَمّا رَجَعَ النّاسُ ،شَاهَدوا جَمیعَ أصنامَهُمْ مُکَسَّرَةً .(۷۵/.)..... د) إزدادَتِ الخُرافاتُ فِي أدیانِ النّاسِ عَلَیٰ مَرِّ الْعُصُورِ .(۵/.)..... ه) لا تُطْعِمُوا الْمَساکِینَ مِمّا لا تَأکُلُونَ .(۵/.) ..... و) کُلُّ مُسلِمٍ حِینَ یَرَیٰ هَذا المَشْهَدَ یَشتاقُ إلَیها.(۷۵/.) ..... ز) إتَّصَلَ السَّیِّدُ مُسلِمیٌّ بِصَدیقِهِ لِکَي یُصَلِّحَ سَیّارَتَهُم.(۵/.) ..... ح) حِینَما أرَی الْحُجّاجَ تَمُرُّ أمامِي ذِکرَیاتِي .(۵/.)..... ط) إذا طَلَبْتَ أنْ تَنجَحَ فِي عَمَلِکَ فَقُمْ بِهِ وَحیداً.(۵/.) ..... ی) سَمَکَةُ السَّهمِ تُطلِقُ قَطَراتِ الْماءِ مُتَتالِیَةً مِنْ فَمِها.(۵/.) ..... ک) غَارُ حِراءٍ یَقَعُ فَوقَ جَبَلٍ مُرتَفِعٍ لا یَسْتَطِیعُ صُعُودَهُ إلّا الْأَقویاءِ. (۷۵/.).....	۶/۵
	مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۷)	
۸	تَ تَرْجِمِ الأَفعالَ الّتي تَحتَها خَطٌّ . (کلمات معیّن شده را با توجه به قواعد ی که خوانده اید ، ترجمه کنید .) عَلَّمَ : یاد داد ۱ – ﴿لا عِلْمَ لَنا إلّا ما عَلَّمْتَنا﴾(.....) ۲ – لَنْ یُعَلِّمَ الدِّرسَ (.....)	۲

Scanned with CamScanner

	ذَكَرَ : یاد کرد ۱ – المؤمِنُونَ قَد ذَكَرُوا رَبَّهُم (.....) ۲– ذُكِرْنا بِالْخَیرِ(.....) عَامَلَ : رفتار کرد ۱ – الهِي ؛ عَامِلْنا بِفَضلِکَ (.....) ۲ – كانُوا یُعامِلُونَنا جَیِّداً(.....) جَالَسَ: همنشینی کرد ۱ – لا تُجالِسُوا الأعداءَ(.....) ۲ – رَجاءً،جالِسُوا مَعَنا(.....)	
۹	عَیِّن الفِعلَ المُناسِب للفَراغِ: ۱) ..... صَدیقُنا : لَیتَ المَطَرُ یَنزِلُ كَثیراً. الف) تَتَذَكَّرُ ☐ ب) تَمَنّیٰ ☐ ج) یُشاهِدُ ☐ ۲) اللّاعِبُونَ الْإیرانِیُّونَ ..... مِنَ الْمُسابَقاتِ مُبْتَسِمینَ . الف) رَجَعُوا ☐ ب) تَخَرَّجُوا ☐ ج) یَعِیشُونَ ☐ ۳) ..... الطّالِبَةُ فِي أداءِ واجِباتِها راضِیَةً . الف) تَجتَهِدُ ☐ ب) رَجَعَتْ ☐ ج) یَسْكُنُ ☐	/۷۵.
۱۰	عَیِّنِ العِبارَةَ الّتِي فیها « لا » النّافِیَةَ لِلْجِنسِ . الف) لا یَرحَمُ اللهُ مَنْ لا یَرحَمُ النّاسَ. ☐ ب) كُلُّ طَعامٍ لا یُذْكَرُ اسْمُ اللهِ عَلَیهِ لا بَرَكَةَ فِیهِ . ☐	/۲۵
۱۱	عَیِّنِ العِبارَةَ الّتِي ما جاءَ فیها(نامده) « الحُرُوف المُشَبَّهَةَ بِالفِعلِ» الف) ﴿ وَیَقُولُ الْكافِرُ یا لَیتَنِي كِنتُ تُراباً ﴾ ☐ ب) أیُّها الفاخِرُ جَهلاً بالنَّسَبِ إنَّما النّاسُ لِأُمٍّ وَ لِأبْ ☐	/۲۵
۱۲	الف)عَیِّن المَحَلّ الإعرابي لِلْكَلِماتِ الّتِي تَحتَها خَطٌّ. ۱ – ﴿ رَبَّنا آتِنا فِي الدُّنیا حَسَنَةً وَ فِي الآخِرَةِ حَسَنَةً ﴾ ۲ – وَقَفَ المُهَندِسُ الشّابُّ فِی المَصنَعِ مُبتَسِماً . ب) عَیِّنِ الْحالَ فِي العِباراتِ التّالیَةِ ۱ – ﴿ وَ لا تَهِنُوا وَ لا تَحزَنُوا وَ أنتُمُ الْأعلَونَ ﴾ ۲ – یَبقَی الْمُحسِنُ حَیّاً وَ إنْ نُقِلَ إلَیٰ مَنازِلِ الْأمواتِ . صفحه۲	۱/۷۵
۱۳	عَیِّنِ اسْمَ الْفاعِلِ وَ اسْمَ الْمَفعولِ وَ اسْمَ الْمُبالَغَةِ وَ اسْمَ التَّفضیلِ وَ اسْمَ الْمَكانِ في ما یَلي. ۱ – یُشَجِّعُ الْمُتَرَجِّونَ فَریقَهُمُ الْفائِزِ فَرِحِینَ . ۲ – إنَّهُ رَجُلٌ صَبّارٌ وَ مُحتَرَمٌ. ۳ – عِندَنا أكبرُ مَكتَبَةٍ فِي العالَمِ . ب) تَرجِمِ الْكَلِماتِ الّتِي تَحتَها خَطٌّ : – یَتْبَعُ الْحَیَوانُ الْمُفتَرِسُ هَذِهِ الْفَریسَةَ – إنّ أحسَنَ الْحَسَنِ الْخُلُقُ الْحَسَنُ .	۲
	مهارت درک و فهم (۲)	
۱٤	عَیِّنِ الْجُمْلَةَ الصَّحیحَةَ وَ غَیرَ الصَّحیحَةِ حَسَبَ الْحَقیقَةِ وَ الْواقِعِ . الف) الجَرّارَةُ سَیّارَةٌ نَستَخدِمُها فِي السَّفَرِ فَقَط . صحیح ☐ غلط ☐ ب) الخَریفُ هُوَ التّارِكُ لِلْباطِلِ و المُتَمایِلُ إلَی الدّینَ الحَقِّ . صحیح ☐ غلط ☐	/۵.
۱۵	إقرأ النَّصَّ التّالیَ ثُمّ أجِبِ الأسئلَةَ: سَمَكَةُ التِّیلاپیا مِنْ أغرَبِ الْأسماكِ فِي العالَمِ .إنّها تُدافِعُ عَنْ صِغارِها وَ هِیَ تَسیرُ مَعَها.إنّها تَعیشُ فِي شَمالِ إفریقیا. وَ هَذِهِ السَّمَكَةُ تَبلَعُ صِغارَها عِندَ الْخَطَرِ؛ ثُمَّ تُخرِجُها بَعدَ زَوالِ الْخَطَرِ. وَ سَمَكَةُ السَّهمِ تُطلِقُ سَهمَ الْمائیِّ فِي اتِّجاهِ الْحَشَراتِ وَ عِندَما تَسقُطُ الْحَشَرَةُ عَلَی سَطحِ الْماءِ تَبلَعُها حَیَّةً . ۱ – أینَ تَعیشُ سَمَكَةُ التِّیلاپیا ؟ ..... ۲ – ماذا تَفعَلُ سَمَكَةُ التِّیلاپیا عِندَ الخَطَرِ؟	۱

Scanned with CamScanner

	۳– مَتَىٰ تَبلَغُ سَمَكَةُ السَّهمِ الْحَشَرَةَ ؟	
	۴– أينَ تُطلَقُ السَّهمُ الْمائيُّ ؟	
۱۶	عَيِّنِ الصَّحيحَ حَسَبَ الصّورَةِ. 	۵/.
	الف) نُشاهِدُ اللّاعِبينَ الإيرانيّينَ ..... ۱ – و هُم مُبتَسِمونَ ☐ ۲ – نادِمينَ ☐	
	ب) فِي هَذِهِ الصُّورَةِ ..... ۱ – سِتَّةُ لاعِبينَ ☐ ۲ – خَمسَةُ لاعِبينَ ☐	

آرجوٗ نَجاحَكُم – ياري

نمره با عدد:	نمره با حروف:	تاريخ تصحيح:	امضاء دبير:
۲۰			

www-kanoon-ir

Scanned with CamScanner

به نام خدا

محمدفرحان غفاریان رتبه ۱۵۱ منطقه و ۴۲۴ کشور دانشجوی پزشکی دانشگاه تهران

عربی ۳ - تجربی - علامه حلی - ملایر

۱- رستاخیز ص۷ - ناگهان ص۱۵ - خراب شده ص۲۵ - بخت وبهره ص۱۴

۲- المُزارع = الفَلّاح ص۲۴ و۲۵ الصِّراع ≠ السِّلم ص۴

۳- الأحجار

۴- مَکان ص۲۰

۵- الف) ۳ ص۹ ب) ۲ ص۲۸ ج) ۲ ص۱۸ د) ۲ ص۳۱

۶- به یاد می آورم - عبادت می کرد ص۲۰
علاقه‌مندان - غذا دادن ص۳۰
با تأخیر - فرودگاه ص۲۳

۷- الف) تمدن هایی که انسان آنها را شناخته است و بر توجه به دین تأکید دارد (ای کندا ص۲
ب) هیچ ملتی از ملت های زمین نیست مگر اینکه برده برای او دین و راهی برای عبادت ص۲
ج) هنگامی که مردم برگشتند همه ی بت های خود را شکسته دیدند. ص۳
د) در گذر زمان ها این خرافات در دین های مردم زیاد شده است ص۲
ه) مساکین را اطعام نکنید از آنچه که نمی خورید ص۱۲
و) هر مسلمانی وقتی که این صحنه را می بیند به آن مشتاق می شود ص۱۹
ز) آقای مسلمی به دوستش زنگ زد تا ماشینشان را تعمیر کند ص۲۵
ح) هنگامی که حاجیان را می بینم خاطراتم جلویم می گذرند ص۱۸
ط) هرگاه بخواهی در کارت موفق شوی به تنهایی به آن اقدام کن ص۳۱
ی) ماهی تیرانداز قطرات آب را پی در پی از دهانش رها می کند ص۳۰
ک) غار حرا در بالای کوهی بلند قرار دارد، فقط قوی ها می توانند به آن صعود کنند ص۲۰

۸- ۱- به ما آموخته ای ص۸ ۲- یاد نخواهد داد ص۱۳
۱- یاد کرده اند ص۱۳ ۲- یاد شد از ما ص۱۳
۱- رفتار کن ص۲۹ ۲- رفتار می کردند ص۲۹
۱- هم نشینی نکنید ۲- همنشینی کنید

۹- ۱- ب ص۱۵ ۲- الف ص۲۳ ۳- الف ص۲۳

۱۰- ب ص۱۲ ۱۱- ب ص۶ و۱۱

۱۲- الف) ۱- مفعول - مجرور به حرف جر ص۲۷ ۲- فاعل - صفت - مجرور به حرف جر

Scanned with CamScanner

به نام خدا

محمدرضا خان مخاریان رتبه ۱۵۱ منطقه و ۴۲۴ کشوری دانشجوی پزشکی دانشگاه تهران

ادامه عربی ۳ - تجربی - علامه حلی ملایر

۱۲ - ب) ۱- وأنتم الأعلون ص۲۴ ۲- حیاً ص۲۶

۱۳ - اسم فاعل = المترجمون اسم مفعول = محترم اسم مبالغه = صبار اسم تفضیل = أکبر

اسم مکان = مکتبة ص۲۵

ب) - درنده ص۱۵ - نیکوترین ص۱۵

۱۴ - الف) غلط ص۲۷ ب) صحیح ص۱۰

۱۵ - ۱- تعیش فی شمال إفریقیا .

۲ - تبلغ صغارها

۳ - عندما تسقط الحشرة

۴ - فی اتجاه الحشرات

۱۶ - الف) ۱ ب) ۲

Scanned with CamScanner